

EN: Sun lounger is made of anodized aluminum bars, the legs and the back adjustment frame are made of powder-coated stainless steel AISI 304. The seat, the backrest and the port objects are made of textilene. The backrest can be reclined in 4 positions. Available padded mattress in draining polyurethane foam upholstered with water-repellent and UV-resistant fabric, equipped with a cover to remain anchored to the structure. Feet in black polypropylene or available with black polyethylene wheels.

IT: Lettino composto da traverse in alluminio anodizzato, gambe e telaio di regolazione in acciaio inox AISI 304, verniciata a polvere. La seduta, lo schienale ed il porta oggetti sono in textilene. Schienale regolabile in quattro posizioni. Disponibile materasso imbottito in poliuretano espanso drenante rivestito in tessuto idrorepellente e resistente ai raggi UV, dotato di cappuccio per restare ancorato alla struttura. Piedini in polipropilene neri oppure disponibile con ruote in polietilene nero.

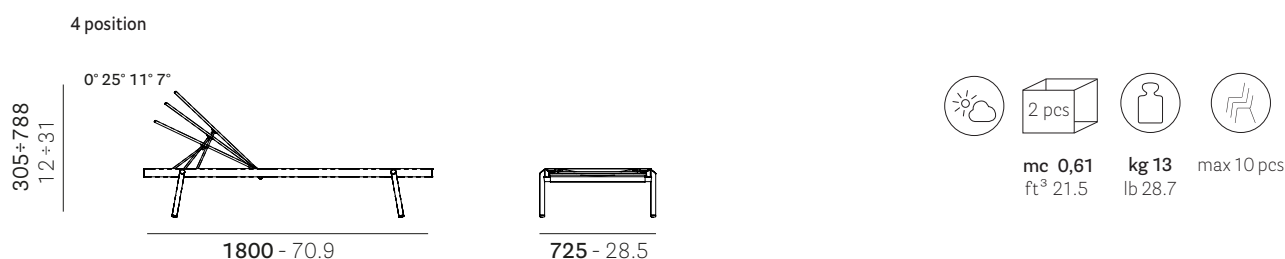
DE: Sonnenliege besteht aus Traversen aus eloxiertem Aluminium, Beinen und Rahmen mit Möglichkeit zum Verstellen aus pulverbeschichtetem AISI 304-Edelstahl. Sitzfläche, Rückenlehne und Ablagefach sind mit Textilien bezogen. Rückenlehne in vier Positionen verstellbar. Zubehör: gepolsterte Auflage aus wasserdurchlässigem Polyurethanschaum, bezogen mit wasserabweisendem und UV-beständigem Stoff und Befestigungsschlaufe. Schwarze Gleiter aus Polypropylen oder mit schwarzen Polyethylenrädern erhältlich.

FR: Transat se compose de traverses en aluminium anodisé, de pieds et d'une structure de réglage en acier inoxydable AISI 304, époxy. L'assise, le dossier et le porte-objet sont en textilène. Dossier réglable en quatre positions. Matelas rembourré disponible en mousse polyuréthane drainante recouverte de tissu déperlant et résistant aux UV, équipée d'une capuche pour rester ancrée à la structure. Pieds en polypropylène noir ou disponible avec des roues en polyéthylène noir.

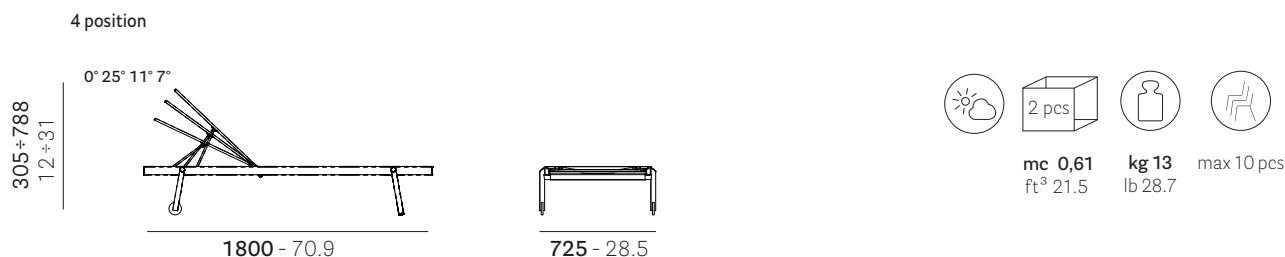
ES: Tumbona es compuesta de travesaños de aluminio anodizado, patas y armazón de ajuste en acero inoxidable. AISI 304, pintada en polvo. El asiento, el respaldo y el portaobjetos son de textileno. El respaldo es ajustable en cuatro posiciones. Colchón tapizado disponible en espuma de poliuretano drenante recubierta de un tejido repelente al agua y resistente a los rayos UV, equipado con una capucha para permanecer anclado a la estructura. Tacos de polipropileno negro o disponible con ruedas de polietileno negro.

mm - in

• RAIL



• RAIL/2



MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

EN: Bars in extruded anodized aluminum. Legs, back adjustment frame, reinforcement elements and screws in AISI 304 steel. The seat, the backrest and the port object are made in textilene

IT: Traverse in estruso di alluminio anodizzato. Gambe, telaio di regolazione schienale (4 posizioni), rinforzi e viteria in acciaio Inox AISI 304. Rete seduta, schienale e porta oggetti in textilene

DE: Traverse aus eloxiertem, extrudiertem Aluminium. Beine, Rahmen der verstellbaren Rückenlehne (4 Positionen), Verstärkungen und Schrauben aus Edelstahl AISI 304. Sitzfläche, Rückenlehne und Ablagefach aus Textilien.

FR: Traverses en aluminium extrudé anodisé. Pieds, structure de réglage du dossier (4 positions), renforts et vis en acier inoxydable AISI 304. Assise, dossier et porte-objet en textilène

ES: Barras transversales de aluminio extruido anodizado. Patas, armazón de ajuste del respaldo (4 posiciones), refuerzos y tornillos en acero inoxidable AISI 304. Asiento, respaldo y red portaobjetos de textileno

• MESH - RETE - TEXTILEN - RÉSEAU - RED

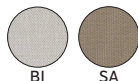
EN: Textilene

IT: Textilene

DE: Texthylen

FR: Textilène

ES: Textileno



FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DER STRUKTUR - FINITION STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN

EN: Powder coating

IT: Verniciato a polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado en polvo



EN: For full range of color available see finishing legend on the website

IT: Per tutta la gamma di colori disponibili vedere legenda finiture sul sito web

• FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS

EN: In polypropylene, black

IT: In polipropilene, nero

DE: Aus Polypropylen, schwarz

FR: Enpolypropylène, noir

ES: De polipropileno, negro

EN: Available only for versions RAIL

IT: Disponibile solo per le versioni RAIL

• CASTORS - RUOTE - RÄDERN - ROULETTES - RUEDAS

EN: In polyethylene, black

IT: In polietilene, nero

DE: Aus Polyethylen, schwarz

FR: En polyéthylène, noir

ES: De polietileno, negro

EN: Available only for versions RAIL/2

IT: Disponibile solo per le versioni RAIL/2

RAIL - RAIL/2

DESIGN
Pedrali R&D

ACCESSORIES

Accessori
Zubehör
Accessoires
Accesorios

code RAIL.3

EN: Removable mattress cover, padded with Dryfeel® S foam rubber (density 33 kg/m3), fire retardant (CAL. TB 117:2013), covered with water-repellent fabric

IT: Materassino sfoderabile, imbottito con poliuretano espanso Dryfeel® S (densità 33 kg/m³), ignifuga (CAL. TB 117:2013), rivestito in tessuto idrorepellente

DE: Abnehmbare Auflage aus Dryfeel® S Schaum (Dichte 33 kg/m³), feuerhemmend (CAL. TB 117:2013) bezogen mit wasserabweisendem Stoff

FR: Housse de matelas amovible, rembourrée de caoutchouc mousse Dryfeel® S (densité 33 kg/m³), ignifuge (CAL. TB 117:2013, recouverte d'un tissu hydrofuge

ES: Funda de colchón desmontable, acolchada con goma espuma Dryfeel® S (densidad 33 kg/m³), retardante del fuego (CAL. TB 117:2013), forrado de tela repelente al agua

FABRIC - TESSUTO - STOFF - TISSU - TEJIDO



EN: For more information see finishing legend on the website

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

• RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA

EN 581-1:2017, 5.1
EN 581-1:2017, 5.2
EN 581-1:2017 5.3
EN 1728:2012, 8.2 - EN 581-2:2015, 6.2.2
EN 1728:2012, 8.3 - EN 581-2:2015, 6.2.2
EN 1728:2012, 8.4.1 - EN 581-2:2015, 6.2.2
EN 1728:2012, 8.4.2 - EN 581-2:2015, 6.2.2
EN 1728:2012, 8.5 - EN 581-2:2015, 6.2.2
EN 1728:2012, 8.8 - EN 581-2:2015, 6.2.2
EN 581-2:2015, A.1.1
EN 581-2:2015, A.1.2
EN 1022:2005, 6.6
EN 1022:2005, 7.5

EN: Resistance test referred only for versions RAIL.

IT: Test di resistenza riferiti solo alla versione RAIL.

• ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	3,9	30,6	YES	33,2	100
Extruded aluminium Alluminio estruso	6,8	53,3	YES	0	100
Polypropylene Polipropilene	0,06	0,5	YES	94	100
Polyamide Poliammide	0,2	1,6	YES	0	100
PVC PVC	1,8	14,1	YES	0	100
TOTAL TOTALE	18,2 Kg	--	--	10,1 %	100 %

EN: Percentages referred to RAIL.

IT: Percentuali riferite al RAIL.

• COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità

